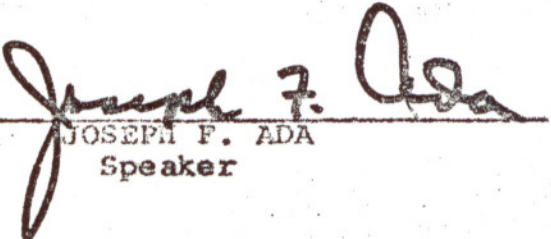



THIRTEENTH GUAM LEGISLATURE
1975 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Substitute Bill No. 494, "An Act to appropriate the sum of Forty-Four Thousand Seven Hundred Dollars (\$44,700) for the purpose of the reconstruction of the roof of the joint Inarajan Commissioner's Office and Fire Station building, and for other purposes," was on the 26th day of November, 1975, duly and regularly passed.


JOSEPH F. ADA
Speaker

ATTESTED:


CONCEPCION CRUZ BARRETT
Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 5th day of
December, 1975 at 4:15 o'clock P.M.

/s/ Ruth F. Won-Pat

RUTH F. WON PAT
Assistant Staff Officer
Governor's Office

APPROVED:

/s/ RICARDO J. BORDALLO

RICARDO J. BORDALLO
Governor of Guam

DATED: Dec 12 1975

3:02 P.M.

P. L. No. 13-112

THIRTEENTH GUAM LEGISLATURE
1975 (FIRST) Regular Session

Bill No. 494
(As substituted by
the Committee on
Finance & Taxation)

Introduced by

E. R. Duenas
B. M. Palomo
B. V. D. Ada
J. F. Ada
F. F. Blas
E. T. Charfauros
A. L. Cristobal
J. R. Duenas
R. P. Duenas
E. M. Espaldon
C. T. C. Gutierrez
G. R. Salas
A. C. Sanchez
F. R. Santos
R. F. Taitano
T. V. C. Tanaka
J. H. Underwood

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF
FORTY-FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED DOLLARS
(\$44,700) FOR THE PURPOSE OF THE RECON-
STRUCTION OF THE ROOF OF THE JOINT INARAJAN
COMMISSIONER'S OFFICE AND FIRE STATION
BUILDING, AND FOR OTHER PURPOSES.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. There is hereby appropriated the sum of
3 Forty-Four Thousand Seven Hundred Dollars (\$44,700) from the
4 Unappropriated Surplus of the General Fund for the purpose
5 of the reconstruction of the roof of the joint Inarajan
6 Commissioner's Office and Fire Station Building.

7 Section 2. Section 16 of Part I of Public Law 12-60, as
8 amended by Section 6, Public Law 13-3, is further amended to
9 read as follows:

10 "Section 16. The sum of One Million Dollars
11 (\$1,000,000) is hereby appropriated from any available
12 funds in the Unappropriated Surplus of the General Fund
13 for improvements to the existing facilities of the
14 Guam Memorial Hospital, to be allocated to the following:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

- A. For planning and designing an obstetrical ward facility, not to exceed \$33,500
- B. For renovation of Mental Health Facilities situated at Guam Memorial Complex, including administrative offices, partial hospital unit and inpatient ward, not to exceed \$75,000
- C. For planning and designing a sprinkler system at the 'C' Wing, not to exceed \$13,500
- D. For the renovation of 'C' Wing, former (Public Health Laboratory) and Guam Memorial Hospital Laboratory, administrative offices, and improved parking, not to exceed \$60,000
- E. For planning, designing and constructing improvements and renovating the Guam Memorial Facility necessary to meet the accreditation requirements of the Joint Commission on Accreditation of Hospitals, not to exceed \$818,000"